

PASAIA



Fueron numerosos los vecinos e invitados los que acudieron a la presentación del libro 'La torre del Almirante y su cadena'. :: FOTOS ARIZMENDI

Una historia de San Pedro

La sede de la Autoridad Portuaria de Pasajes acogió ayer la presentación del libro 'La Torre del Almirante y su cadena'

:: M.L.

PASAIA. El salón de actos de la Autoridad Portuaria de Pasajes (APP) se quedó pequeño para acoger a cuantos no quisieron perderse la presentación ayer, viernes, de 'La Torre del Almirante y su cadena', el libro escrito por Alfredo Feliú Corcuera y José Antonio San Baudelio Arana y editado por el Puerto, con la colaboración del escritor Félix Maraña. La obra reconstruye de forma amena y documentada la historia de la vieja Torre que existió en el distrito de San Pedro hasta la segunda mitad del siglo XIX.

Acompañados del presidente de la APP, Miguel Buen, los autores de este volumen, dotado de 142 páginas y medio centenar de ilustraciones, dieron a conocer al público aspectos claves del mismo, así como



Alfredo Feliú, José Antonio San Baudelio, Miguel Buen y Félix Maraña.

el encuentro entre ambos en el Bodegón de San Pedro, cuando Feliú buscaba datos sobre la Torre, de cuya existencia apenas había tenido noticia poco antes en la Casa de Víctor Hugo en Donibane.

Además, en su intervención, Feliú mostró de manera entusiasta su deseo de que la Torre sea reconstruida ahora que se plantea la regeneración y la remodelación inte-

gral de la bahía de Pasaia.

Miguel Buen dio su enhorabuena a los autores, no ocultando su gratitud «por habernos devuelto un trozo importante de la historia de Pasaia, la de esa torre que ha pervivido profusamente en bellos y antiguos grabados. Y también en la toponimia del lugar, pues en San Pedro se sigue hablando todavía hoy de la Torre y de su consecuente 'To-

reatze', que traducido al castellano quiere decir 'lo que está detrás de la torre', como si ésta siguiera existiendo realmente». «Gracias a Feliú y San Baudelio, la Torre del Almirante, como pomposamente se la llegó a denominar, vuelve a existir un poco más, rescatada de las sombras y de las nebulosas de la memoria colectiva», añadió Buen.

Félix Maraña, por su parte, hizo una semblanza de los dos autores y explicó cómo han trabajado en fecunda simbiosis, «pues compartiendo la misma inquietud, cada uno conocía lo que el otro desconocía y viceversa».

Al acto de presentación de 'La Torre del Almirante y su cadena' acudieron representantes de diferentes estamentos sociales, culturales y deportivos de la comarca de Oarsoaldea y San Sebastián, como Vicente Zaragüeta, presidente del Aquarium; Nieves Alza, presidenta de Txingudi Saskibaloia Elkartea; José Mari Martínez, ex capitán y ex directivo de la Real Sociedad; y los concejales de Cultura de Pasaia y Erreterria, Ander Poza y Joxe Mari Burgos, respectivamente.

EN BREVE

Visita esta tarde al Idiazabal

C.D. PASAJES

El División de Honor Regional visita esta tarde, a las 17.00, en Arizkorreta, al Idiazabal. El autobús saldrá a las 14.40, de la parada de Marea Alta. El Juvenil recibe, a las 11.00, en Don Bosco, al Vasconia. El Cadete juega contra el Martutene, a las 10.30, en el citado barrio donostiarra. El Infantil Participación también se enfrentará mañana, a las 9.00, al Martutene en su campo.

Partido en Don Bosco ante el Tolosa

TRINTXERPE-AZKUENE

El División de Honor se mide esta tarde, a las 16.30 horas, en Don Bosco, con el Tolosa. El partido se disputará con balón donado por Modas Baturra. El Regional juega, a las 18.00, en Trintxer, ante el Ordizia; mientras que el Juvenil juega, a las 12.00, en Plazeta, contra Allerru. El Cadete Trintxerpe-Azkuene-San Luis jugará mañana, a las 10.45, en Herrera, ante el Sporting. El Infantil Trintxerpe A recibe, a las 12.00, en Trintxer, al Astigarragako Mundarro. El Trintxerpe Infantil txiki juega, a las 9.00, en Trintxer, ante el Lizeotarrak. El alevín descansa.

Duelo ante el Decotena Pulpo de Zumaia

DONIBANE-MAJESTIK

El Donibane Majestik de Primera Territorial se desplazará mañana, a las 12.00 horas, hasta el polideportivo de Lubaki, para enfrentarse al Decotena Pulpo de Zumaia. Se trata de un partido asequible para los de Jon Frías, que contarán de nuevo con muchas bajas, pero seguro que serán capaces de sacar los dos puntos de una cancha siempre difícil. Por otra parte, el Donibane de Segunda Territorial se desplazará también mañana, a las 11.15, al polideportivo de Legazpi, para enfrentarse al Talleres Ondo. Los de Iker Gajate cuentan con muchas posibilidades de salir victoriosos de la cancha legazpiarra.

Regatas de bateles en el muelle de La Herrera

ILLUMBE

Esta tarde tendrá lugar la tercera regata de bateles puntuable de la Liga guipuzcoana en el muelle de La Herrera, organizada por el club de remo Illumbe. La competición, que arrancará a las 15.00 horas, se reanuda tras un parón de varias semanas a consecuencia de los temporales de viento y en ella, los bateles de Trintxerpe intentarán mantener su situación privilegiada al frente de la tabla clasificatoria.

Un centenar de mujeres representarán al Kilometroak en la Lilaton de Donostia

:: M.L.

PASAIA. Un centenar de mujeres han conformado el grupo Pasaia Lezo Kilometroak 2010, que participará en la Lilaton prevista para mañana, domingo, en San Sebastián. Todas ellas correrán los cinco kilómetros de los que consta su recorrido junto a 'Boxton', la mascota de esta nueva edición de la fies-

ta del euskera que organizará el próximo 3 de octubre Pasaia-Lezo Lizeoa. Así lo han informado sus responsables en un comunicado en el señalan, asimismo, que «las mujeres de que conformamos este grupo; amas, trabajadoras, alumnas y ex-alumnas del Liceo, queremos apoyar con esta iniciativa el Kilometroak y las cinco principales ra-

zones que tenemos para celebrarla; el euskera, nuestra cultura, la educación de nuestros hijos e hijas, el sistema propio de educación y la nueva ikastola de Lezo».

'En buena forma'

Las cien participantes se darán cita el domingo, a las 10.00 horas, en Alderdi Eder, donde les estará es-

perando 'Boxton' y de ahí, se dirigirán al punto de calentamiento para afrontar la carrera en buena forma. «Difundiremos nuestro 'Hona bostekoa!' (en castellano, 'Dame la mano'), el lema del Kilometroak 2010, en las calles de Donostia. Ofrecemos nuestro 'Hona bostekoa!' a favor del trabajo por la igualdad», han asegurado.